

zur Bestätigung der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß der Richtlinie (EU) 2016/798 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779 der Kommission

<b>1. EIN</b>	<b>DE/32/0226/0006</b>
---------------	------------------------

## 2. ZERTIFIZIERTE ORGANISATION

Eingetragener Name:	LTH Waggonwerkstatt GmbH
Geschäftliche Bezeichnung oder Kurzform:	LTH
Vollständige Postanschrift:	Hufenkampweg 18a, 46514 Schermbeck, Deutschland
Eingetragene Nummer: HRB 35021	USt.ID.: DE 306296332

## 3. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

Eingetragener Name:	VPI European Rail Service GmbH (VERS)	
Vollständige Postanschrift:	Mattentwiete 5, 20457 Hamburg, Deutschland	
UID: DE321913151	HRB-Nummer: HRB 155 177	Aktenzeichen der Zertifizierungsstelle: DE/30/0225/0001

## 4. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	- neue Bescheinigung <input type="checkbox"/>	Kennnummer der vorherigen Bescheinigung: DE/32/0225/0003
	- erneuerte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	
	- aktualisierte/geänderte Bescheinigung <input checked="" type="checkbox"/>	
gültig ab: 15.05.2025	bis: 14.05.2030	
Art des Unternehmens:	Instandhaltungserbringer	

## 5. UMFANG DER INSTANDHALTUNGSTÄTIGKEITEN



Fahrzeugkategorie:	<input checked="" type="checkbox"/> Güterwagen	<input type="checkbox"/> Lokomotiven (Diesel, Elektrisch)
	<input type="checkbox"/> Reisezugwagen	<input type="checkbox"/> Triebzüge (Diesel, Elektrisch)
	<input type="checkbox"/> Bau- / Instandhaltungsfahrzeuge*	<input type="checkbox"/> Andere:
Umfasst Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter:	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>

\*Selbstfahrend, Geschleppt, Zwei-Wege- Fahrzeuge, Gleisbauanhänger

## 6. INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

Instandhaltungsentwicklung	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
Fuhrpark-Instandhaltungsmanagement	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
Instandhaltungserbringung	JA <input checked="" type="checkbox"/>	NEIN <input type="checkbox"/>

## 7. WEITERE ANGABEN

Grundlage ist die Zertifizierungsentscheidung der VERS GmbH. Details finden sich im Auditbericht.
Ausstellungsdatum: 28.04.2026
Internes Aktenzeichen: DE/32/0226/0006
 Joachim Wirtgen
 Firmenlogo
Mattentwiete 5 20457 Hamburg T +49 40 2265921-0 E Info@vpi-vers.eu W vpi-vers.eu

Confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

<b>1. EIN</b>	<b>DE/32/0226/0006</b>
---------------	------------------------

## 2. CERTIFIED ORGANISATION

Legal Title:	LTH Waggonwerkstatt GmbH
Commercial designation or acronym:	LTH
Complete postal address:	Hufenkampweg 18a, 46514 Schermbeck, Deutschland
Reg.bus.number: HRB 35021	VAT No: DE 306296332

## 3. CERTIFICATION BODY

Legal Title:	VPI European Rail Service GmbH (VERS)	
Complete postal address:	Mattentwiete 5, 20457 Hamburg, Deutschland	
VAT No: DE321913151	Reg.bus.number: HRB 155 177	Certification body reference number: DE/30/0225/0001

## 4. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate	<input type="checkbox"/>	Identification Number of the previous certificate: DE/32/0225/0003
	- renewed certificate	<input type="checkbox"/>	
	- updated/amended certificate	<input checked="" type="checkbox"/>	
Validity from: 15.05.2025	to: 14.05.2030		
Type of company:	Maintenance supplier		

## 5. SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES




Category of vehicles:	<input checked="" type="checkbox"/> Freight wagons	<input type="checkbox"/> Locomotives (Diesel, Electrical)
	<input type="checkbox"/> Passenger coaches	<input type="checkbox"/> Multiple units (Diesel, Electrical)
	<input type="checkbox"/> OTMs*	<input type="checkbox"/> Other:
Covers wagons specialised in transport of dangerous goods:	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>

\*Self-propelled, Non self-propelled, Rail-Road vehicles, Track-laying trailer

## 6. MAINTENANCE FUNCTIONS

Maintenance development	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>
Fleet maintenance management	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>
Maintenance delivery	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

## 7. ADDITIONAL INFORMATION

Based upon the certification committee decision by VERS GmbH. Details can be found in the audit report.	
Date issued: 28.04.2026	 Joachim Wirtgen   <b>VPI</b> Mattentwiete 5 20457 Hamburg T +49 40 2265921-0 E info@vpi-vers.eu W vpi-vers.eu EUROPEAN RAIL SERVICE GMBH
Internal reference: DE/32/0226/0006	

ANHANG ZUR KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG FÜR INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN			
ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR MAINTENANCE FUNCTIONS			
Leistungsumfang Scope of Service	EIN DE/32/0226/0006		
Stufe Level	<input checked="" type="checkbox"/> Stufe 2 (mobiler Service) / Level 2 (mobile service)	<input checked="" type="checkbox"/> Stufe 3 / Level 3	<input checked="" type="checkbox"/> Stufe 4 / Level 4 <input type="checkbox"/> Stufe 5 / Level 5
Fahrzeuge Vehicles	<input checked="" type="checkbox"/> Güterwagen (inklusive Bedarfsinstandsetzung an Kesselwagen ohne Arbeiten an Tank und Ausrüstung) Freight wagons (including corrective maintenance on tank wagons for dangerous goods, but not any work on the tank or tank equipment)	<input type="checkbox"/> Kesselwagen und andere Wagen zum Transport von gefährlichen Gütern Tank wagons and other wagons for transport of dangerous goods	<input type="checkbox"/> Reinigung der Tanks Cleaning of the tanks <input type="checkbox"/> Begehung der Tanks Accessing the tanks
	Lokomotiven / Locomotives <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical <input type="checkbox"/> Diesel / Diesel	Triebzüge / Multiple units <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical <input type="checkbox"/> Diesel / Diesel	<input type="checkbox"/> Reisezugwagen / Passenger coaches
	Bau- / Instandhaltungsfahrzeuge / OTMs: <input type="checkbox"/> Selbstfahrend / Self-propelled. <input type="checkbox"/> Zwei-Wege-Fahrzeuge / Rail-Road vehicles <input type="checkbox"/> Andere / Other:		<input type="checkbox"/> Geschleppt / Non self-propelled <input type="checkbox"/> Gleisbauanhänger / Track-laying trailer
Fahrwerk Running gear	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Radsatz Wheelset	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	Aufarbeitung / Overhaul <input checked="" type="checkbox"/> Vermessung / Measure <input type="checkbox"/> Abziehen / Aufpressen der Radscheiben / Replace wheels <input type="checkbox"/> Reprofilieren von Rädern / Reprofile wheels <input type="checkbox"/> Lageraufarbeitung / Overhaul of bearings	
Bremsprüfungen Brake tests	<input checked="" type="checkbox"/> Entsprechend der Stufe / According to the level		
Bremskomponenten Brake components	Prüfung / Check <input checked="" type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input checked="" type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical	Tausch / Change <input checked="" type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input checked="" type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical	Aufarbeitung / Overhaul <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical
Tragfedern Springs	Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input checked="" type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical	Tausch / Change <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input checked="" type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical	Aufarbeitung / Overhaul <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical
Dämpfung Dampers	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Kesselwagentank Behälterarmaturen Tank equipment	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Sonstige Tank Behälterarmaturen Other Tank equipment	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Wagenkasten Vehicle body	<input checked="" type="checkbox"/> Sichtprüfung / Visual check <input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	<input checked="" type="checkbox"/> Vermessung / Measuring	<input checked="" type="checkbox"/> Verwiegung / Weighing
Fahrzeug Ausstattung Vehicle fitting out	Bitte Details angeben: Please give details:		
Innenausstattung Interior appointments	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Oberflächenbeschichtung Surface treatment	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Stromversorgung, Antriebseinheit Power system, drive unit	Stromversorgung / Power supply	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change <input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Stromerzeugung / Power generation	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change <input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Energieumwandlung / Power conversion	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change <input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Energieverteilung / Power dissipation	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change <input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Energiespeicher / Power storage	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change <input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Antrieb / Drive unit	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change <input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Zugsicherung, Zugsteuerung, Signalisierung Train control, command and signalling	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul

## ANHANG ZUR KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG FÜR INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

### ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR MAINTENANCE FUNCTIONS

<b>Leistungsumfang</b> <i>Scope of Service</i>	<b>EIN DE/32/0226/0006</b>		
Hilfsbetriebsausrüstung <i>Auxiliary operating equipment</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Überwachungs- und Sicherheitsausrüstung <i>Monitoring and safety equipment</i>	Anzeigen / <i>Visual information</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Akustische Anlage / <i>Acoustic information</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Notbeleuchtung / <i>Emergency lights</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Brandschutz / <i>Fire protection</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Sandung / <i>Sanding equipment</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Türen, Eingänge <i>Doors, entrances</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Fahrzeugverbindungs- vorrichtungen <i>Vehicle linkage devices</i>	Innere Kupplung / <i>Inner coupling</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check <input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Äußere Kupplung / <i>Outer coupling</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check <input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Automatische Kupplung / <i>Automatic coupling</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Puffer / <i>Buffer</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check <input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Elektroverkabelung <i>Electrical wiring</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	
Andere wichtige Komponenten <i>Other important components</i>	Komponenten: <i>Components:</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check <input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Schweißen <i>Welding</i>	EN 15085-2	<input checked="" type="checkbox"/> CL 1 <input type="checkbox"/> CL 2 <input type="checkbox"/> CL 3	
Zerstörungsfreie Prüfung <i>Non-destructive testing</i>	Stufe 2 oder 3 <i>Level 2 or 3</i>	<input type="checkbox"/> UT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PT <input checked="" type="checkbox"/> VT <input type="checkbox"/> RT <input type="checkbox"/> ET	
Kleben <i>Gluing</i>	DIN 6701-2	<input type="checkbox"/> A 1 <input type="checkbox"/> A 2 <input type="checkbox"/> A 3 <input type="checkbox"/> A 4	

Die Untervergabe weiterer Leistungen ist unter Einhaltung der Vorgaben der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779 und des ERA Certification Scheme möglich.

*Outsourcing of services is possible under the conditions of*

*Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779 and the ERA Certification Scheme.*

Weitere Details finden sich in den Auditberichten.

*Further details can be found in the audit reports.*